

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18010]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De heer Frédéric ENSCH FAMENNE heeft de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van :

— het koninklijk besluit van 10 oktober 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten houdende de uitbreiding van de beschermingsregeling tot het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen (dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 2011);

— het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot toekenning van een garantie tot bescherming van het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen (dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2011);

— het erratum van laatstgenoemd koninklijk besluit (bekendgemaakt op dezelfde datum).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 202.848/XV-1794.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18010]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

M. Frédéric ENSCH FAMENNE a demandé la suspension et l'annulation de :

— l'arrêté royal du 10 octobre 2011 modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers portant extension du système de protection au capital de sociétés coopératives agréées (cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 octobre 2011);

— l'arrêté royal du 7 novembre 2011 octroyant une garantie afin de protéger le capital de sociétés coopératives agréées (cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 18 novembre 2011);

— l'erratum de ce dernier arrêté royal (publié à la même date).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 202.848/XV-1794.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2012/18010]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Herr Frédéric ENSCH FAMENNE hat die Aussetzung und die Nichtigkeitsklärung:

— des Königlichen Erlasses vom 10. Oktober 2011 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. November 2008 zur Ausführung des Gesetzes vom 15. Oktober 2008 zur Festlegung von Maßnahmen zur Förderung der Finanzstabilität und insbesondere zur Einführung einer Staatsgarantie für gewährte Kredite und andere Verrichtungen im Rahmen der Finanzstabilität hinsichtlich des Schutzes von Einlagen und Lebensversicherungen und zur Abänderung des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen zur Erweiterung des Schutzsystems auf das Kapital der anerkannten Genossenschaften (dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Oktober 2011 veröffentlicht);

— des Königlichen Erlasses vom 7. November 2011 zur Gewährung einer Garantie, um das Kapital der anerkannten Genossenschaften zu schützen (dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. November 2011 veröffentlicht);

— der Berichtigung dieses letzten Königlichen Erlasses (am selben Tag veröffentlicht) beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 202.848/XV-1794 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:

Chr. Stassart

Hauptsekretär